

Bruxelles, 27 noiembrie 2020
(OR. en)

10244/20

**Dosar interinstituțional:
2020/0183 (NLE)**

**AELE 33
CH 17
UD 131**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect:	DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană în legătură cu modificarea acordului prin înlocuirea Protocolului nr. 3 la acesta privind definirea conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă
----------	---

DECIZIA (UE) 2020/... A CONSILIULUI

din ...

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene,
în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul
dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană
în legătură cu modificarea acordului prin înlocuirea Protocolului nr. 3 la acesta
privind definirea conceptului de „produse originare”
și metodele de cooperare administrativă**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207
alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Regulamentul (CEE) nr. 2840/72 al Consiliului¹ și a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1973.
- (2) Acordul cuprinde Protocolul nr. 3 privind definirea conceptului de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă (denumit în continuare „Protocolul nr. 3”). În temeiul articolului 3 din Protocolul nr. 3, Comitetul mixt instituit prin articolul 29 din acord (denumit în continuare „Comitetul mixt”) poate decide să modifice dispozițiile Protocolului nr. 3.
- (3) Comitetul mixt va adopta o decizie de modificare a acordului prin înlocuirea Protocolului nr. 3 (denumită în continuare „decizia”) în cadrul următoarei sale reuniuni, înainte de sfârșitul anului 2023.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt, întrucât decizia va produce efecte juridice obligatorii pentru Uniune.

¹ Regulamentul (CEE) nr. 2840/72 al Consiliului din 19 decembrie 1972 de încheiere a unui acord între Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană de adoptare a dispozițiilor de aplicare a acestuia și de încheiere a Acordului adițional privind valabilitatea pentru Principatul Liechtenstein a Acordului dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană din 22 iulie 1972 (JO L 300, 31.12.1972, p. 188).

- (5) Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene (denumită în continuare „convenția”) a fost încheiată de Uniune prin Decizia 2013/94/UE a Consiliului¹ și a intrat în vigoare pentru Uniune la 1 mai 2012. Convenția stabilește dispoziții privind originea mărfurilor care fac obiectul schimburilor comerciale în temeiul acordurilor bilaterale de comerț liber relevante încheiate între părțile contractante la convenție, care se aplică fără a aduce atingere principiilor stabilite în acordurile bilaterale respective.
- (6) Conform articolului 6 din convenție, fiecare parte contractantă ia măsurile adecvate pentru a asigura aplicarea efectivă a convenției. În acest sens, decizia va introduce în Protocolul nr. 3 o trimitere dinamică la convenție, astfel încât să existe întotdeauna trimitere la cea mai recentă versiune a convenției în vigoare.
- (7) Tratatul privind modificarea convenției au avut drept rezultat un nou set de reguli de origine modernizate și mai flexibile, care urmează să fie încorporate în convenție. Până la încheierea și intrarea în vigoare a modificării convenției, Uniunea și Confederația Elvețiană au convenit să aplice, cât mai curând posibil, un set alternativ de reguli de origine bazate pe cele ale convenției modificate, care pot fi utilizate la nivel bilateral ca reguli de origine alternative celor prevăzute de convenție (denumite în continuare „reguli tranzitorii”). În acest sens, decizia va stabili, de asemenea, regulile tranzitorii.

¹ Decizia 2013/94/UE a Consiliului din 26 martie 2012 privind încheierea Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene (JO L 54, 26.2.2013, p. 3).

- (8) În cadrul zonei de cumul din care fac parte statele AELS, Insulele Feroe, Uniunea, Republica Turcia, participanții la procesul de stabilizare și de asociere, Republica Moldova, Georgia și Ucraina, prin derogare de la dispozițiile convenției aplicabile cumulului diagonal între participanții menționați, ar trebui să se mențină posibilitatea de a fi folosite certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 sau declarațiile de origine în locul certificatelor de circulație a mărfurilor EUR-MED sau a declarațiilor de origine EUR-MED.
- (9) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană referitor la modificarea acordului prin înlocuirea Protocolului nr. 3 la acord se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt¹.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și expiră la 31 decembrie 2023.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

¹ A se vedea documentul ST 10245/20 la adresa <http://register.consilium.europa.eu>.